
SAN JUAN – Discusión del GAC: preparación para la reunión gubernamental de alto nivel
Jueves, 15 de marzo de 2018 – 10:30 a 11:30 AST
ICANN61 | San Juan, Puerto Rico

MANAL ISMAIL: Muchísimas gracias a todos por estar nuevamente en la sala. Les pido por favor que tomen asiento. En breve vamos a iniciar la sesión.

Bienvenidos nuevamente. Vamos a dar inicio a la sesión 35 del GAC sobre la reunión de gobiernos de alto nivel. Según el programa, dura una hora, el jueves 15 de marzo. Está conmigo José. No sé si quiere presentarse, por favor. Es su primera reunión.

JOSÉ LUCEA: Gracias, Manal. José Lucea, de la delegación española, para que conste en los registros. Es mi primera reunión aquí. También es mi primera vez en los Estados Unidos, dichoso de mí. Les voy a hablar de la logística del evento de Barcelona y vamos a hablar del temario. Por favor, Manal.

MANAL ISMAIL: Muchísimas gracias, José, nuestro generoso anfitrión para la próxima reunión gubernamental de alto nivel. Como ustedes

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

saben, esta reunión se organiza cada dos años. En general, se realiza al mismo tiempo que las reuniones de la ICANN y del GAC. Esta fue una recomendación del equipo de revisión de responsabilidad de transparencia, el primer equipo de revisión. La primera se llevó a cabo en Toronto, en la ICANN 45. Después en la ICANN 50 en Londres y después en Marrakech, en la reunión 55 de la ICANN.

El objetivo de esta reunión gubernamental de alto nivel era que los ministros y los funcionarios de alto nivel de los gobiernos pudieran ver cuál era el trabajo del GAC, el trabajo de la ICANN para que las delegaciones pudieran tomar decisiones en las reuniones, supieran cuáles eran los recursos que se necesitaban, el tiempo que se necesitaba también para ponerse al tanto del trabajo del GAC y de la ICANN. Básicamente, se trata de ayudar a los colegas del GAC con estas reuniones. Estas reuniones gubernamentales de alto nivel nos dan la oportunidad de reafirmar el rol crítico que cumplen los gobiernos cuando le dan asesoramiento a la junta directiva de la ICANN en lo que tiene que ver con los temas de política pública vinculados con un funcionamiento estable y seguro del sistema de nombres de dominio. También permitir entender cuál es el rol de los gobiernos dentro del entorno de la ICANN, debatir sobre temas de políticas públicas actuales y los desafíos a nivel superior y también exponer a los funcionarios sénior y a los funcionarios

elegidos de cada gobierno y de la ICANN, ministros, etc. sobre los temas que están siendo debatidos en estas reuniones. Finalmente, poder llegar a los gobiernos que todavía no son miembros del GAC. En lo que tiene que ver con los puntos de logística le voy a ceder la palabra a José.

JOSÉ LUCEA:

Esta no es la última versión de la presentación. Mientras cargan la presentación quiero agradecerles a todos por estar aquí después de lo que fue la sesión musical de ayer por la noche. Pensé que la sala iba a estar vacía pero veo que la mitad de ustedes está aquí presente. Es una buena señal. Espero recibir los comentarios de lo que tengo que mostrar.

MANAL ISMAIL:

Quizá, José, si tiene el temario frente a usted podemos iniciar el debate antes de que lo proyecten en pantalla.

JOSÉ LUCEA:

Bienvenidos a Barcelona. Creo que Barcelona no necesita ninguna presentación. Para nosotros es una ciudad hermosa, adorable, una ciudad que es conocida en todo el mundo, no solo por el equipo de fútbol que tiene, con Messi y sus amigos, sino también porque tiene una gran historia. Fue fundada hace más de 2.000 años por los romanos. Es conocida también por lo que

son las obras maestras de Gaudí, la Sagrada Familia, el barrio gótico y diversas actividades culturales que obviamente reciben y dan la bienvenida a todos quienes quieran visitarla.

Estamos trabajando en colaboración con la ICANN. Tenemos un gran evento en Barcelona. Realmente quiero alentarlos a ir a la ciudad, a empaparse de lo que es la ciudad, ya sea antes, durante o después de la reunión. Yo voy a hacer lo mismo. Yo voy a aprovechar esta oportunidad.

Volviendo a la reunión, como ustedes saben, la ICANN 63 se va a llevar a cabo desde el 20 de octubre al 26 de octubre, de sábado a viernes. El lugar ya fue elegido por la ICANN, así como los hoteles. Se va a realizar en el Centro Internacional de Convenciones de Barcelona. Si conocen un poco la ciudad saben que tenemos esta gran avenida que va del sudoeste al noreste. Esto está al final de la avenida, a cinco minutos del mar. Es un lindo lugar. Está a 15 minutos en metro de los hitos más representativos de Barcelona como Plaça Catalunya, La Rambla y también el Barrio Gótico.

En esta reunión vamos a tener el 24 de octubre, que es un miércoles, la cena de gala en el mismo lugar. También va a haber ómnibus desde los hoteles hasta este lugar. Volviendo a la reunión gubernamental de alto nivel, esta se va a desarrollar el 22 de octubre, que es el lunes. Nuestro ministro de Energía,

Turismo y Agenda digital va a hacer la apertura y va a participar de la ceremonia de apertura y de la reunión. También como parte del temario va a haber un almuerzo para los ministros y los encargados o jefes de cada delegación ante la ICANN.

Perfecto, gracias por la imagen. Lo que es importante destacar es que ya enviamos, creo, el miércoles, las cartas de invitación a todos los países. Vamos a enviar un correo electrónico en el que van a estar copiados todos los miembros del GAC y lo vamos a enviar en siete u ocho días, para que llegue el correo que hemos enviado por las vías usuales.

Esta carta va a incluir lo que dice en la columna de la izquierda, que son los puntos centrales que surgieron en la reunión de Abu Dabi. Nosotros pensamos que era bueno empezar a enviar estas cartas ahora para que también puedan aproximarse a los funcionarios de alto nivel. Hemos incluido todos estos puntos en esa carta pero el temario final es algo que nosotros como GAC tenemos que decidir entre nosotros, para definirlos.

Después voy a mostrar más el temario. Por un lado entonces tenemos estos cinco puntos en la carta. El primero tiene que ver con el rol del sistema de nombres de dominio en la lucha contra el ciberdelito, los desafíos que tienen que ver con la privacidad. Supongo que vamos a hablar también del GDPR y el impacto de lo que es la legislación sobre privacidad de datos a nivel

nacional. También podemos hablar del equilibrio entre privacidad, seguridad y libertad de expresión.

El segundo punto tiene que ver con los nuevos gTLD. Como dije, estos son puntos abiertos. Podemos incluir aquí los nombres geográficos. El tercero habla de la evaluación, del resultado de la transición de la IANA y los temas que aún están pendientes. La cuarta viñeta habla del rol de los gobiernos en la ICANN y cómo se puede influir en las políticas de la ICANN, presentando sus perspectivas de política pública. El último de estos puntos o viñetas habla del impacto de las tecnologías emergentes en el DNS como lo que puede ser inteligencia artificial, Internet de las Cosas.

Estos son los temas que fueron enviados hace un mes a ustedes. Esta es la versión preliminar, el primer borrador. Lo hicimos con ayuda de Manal. Estos son los cinco puntos de Abu Dabi pero nosotros creemos que considerando el tiempo que tenemos en la agenda son cuatro las sesiones y no cinco, como estos puntos. Me gustaría escuchar sus comentarios ahora. Lo que esperamos de esta reunión es llegar a algún consenso. Si existe algún tema que ustedes consideren que tendría que estar en la agenda porque es más atractivo o más interesante para sus funcionarios de alto nivel, o si creen que algunos de estos temas ya quedaron desactualizados, los podemos sacar. Les pido que nos lo digan en esta sesión.

Entre las reuniones presenciales vamos a circular un nuevo borrador de temario. Vamos a tener antes de la reunión de Panamá el temario finalizado para que ustedes tengan tiempo suficiente para mostrar en sus gobiernos el temario final.

MANAL ISMAIL: Gracias, José. Quiero una aclaración. ¿Las cartas de invitación que fueron enviadas incluyeron los temas que están en el paso 1 o en el paso 2?

JOSÉ LUCEA: Los del paso 1.

MANAL ISMAIL: Gracias. Yo pensé que iba a ser algo de muy alto nivel, sin detalles, hasta que nosotros hubiéramos tenido las deliberaciones entre nuestro trabajo. Teniendo en cuenta los antecedentes, cómo se ha dado esto y para dar inicio al debate en este punto, respecto de lo que está aquí en el paso 1, estos los presentó Gema al GAC durante la reunión de Abu Dabi. Tuvimos ciertas deliberaciones entre el grupo de autoridades y básicamente les asignamos categorías dentro de estos cuatro pilares que pueden ver bajo el título de paso 2.

Ahora necesitamos empezar a hablar aquí sobre el temario en sí, ponernos de acuerdo porque a pesar de que existe una versión que ha sido compartida en las invitaciones es un temario muy preliminar. El objetivo de las invitaciones fue básicamente bloquear ese espacio en las agendas de los ministros lo antes posible. Todavía necesitamos ver exactamente cuál va a ser el temario de la reunión, el orden del día. Creo que esto se va a dar el día de la ceremonia de apertura, ¿verdad? ¿La reunión de alto nivel?

JOSÉ LUCEA:

ICANN 63 empieza el sábado 20 y esto es el lunes 22.

MANAL ISMAIL:

Necesitamos hacer una tormenta de ideas sobre este temario para ver cómo lo podemos actualizar, cómo lo podemos volver atractivo para nuestros ministros y también para que incluya los temas más recientes porque hay algunos temas, por ejemplo, la introducción de los nuevos gTLD, la introducción se dio en el 2012. Quizá esto no sea muy reciente y tendríamos que reformular algunos de estos títulos. Sí, por favor.

AMICIA MUSSENDEN:

Sí. Amicia Mussenden, de San Cristóbal y Nieves. Yo creo que tenemos que ver las implicancias de los nuevos gTLD y no la

introducción simplemente. Creo que tendríamos que cambiar ese título.

MANAL ISMAIL: En términos generales, ¿qué querrían ustedes que debatieran los ministros? Gracias por la sugerencia. La vamos a tener en cuenta. En primer lugar querría ver la agenda en general. Perdón, ¿Francia había levantado la mano?

FRANCIA: Sí. Gracias, Manal. Una aclaración. ¿La idea es que tenemos que elegir entre los cuatro o va a haber cuatro temas de debate durante la reunión de los ministros? Por ejemplo, ¿cada tema va a ser una mesa redonda? ¿Cómo se va a estructurar esto? A mí no me queda claro.

MANAL ISMAIL: Nosotros vamos a tener cuatro sesiones. Necesitamos un título general para cada sesión. Si yo entendí correctamente, y habiendo participado en otras reuniones gubernamentales de alto nivel, los ministros expresan su interés de hablar en cada una de las sesiones, en una o en más de una y se les da un tiempo asignado en cada sesión. Esto es lo que se ha hecho en otras reuniones gubernamentales de alto nivel. Es por eso que necesitamos mirar el temario, estar seguros de que estos temas

resultan atractivos para los ministros y que los ministros quieran hablar de estos temas. En la última reunión creo que tuvimos un tema que era la transición de la IANA, la responsabilidad... No me acuerdo de todos los temas, realmente. Sí, por favor.

MADAGASCAR:

Delegado de Madagascar. Me gustaría hablar en francés. Muchas gracias. A propósito de la primera versión de la agenda, en el número cuatro está el valor agregado para los gobiernos y esto desapareció. Yo pienso que sobre todo para los gobiernos de África, los ministros deberían hablar de lo que ellos desean que la ICANN no se ocupe de eso. Hay cuatro propuestas y son los ámbitos de actividad de la ICANN para tener la opinión de los ministros pero, por otro lado, hay que preguntar a los ministros qué piensan, que la ICANN no participe tanto de esto. Estamos en etapa de preparación del próximo plan estratégico de la ICANN. Hay que esperar a 2020, la próxima reunión de alto nivel iba entonces a ser muy tarde para decir las opiniones, para decir lo que quiere los ministros y de lo que ellos piensen que la ICANN no se tiene que ocupar más. Gracias.

MANAL ISMAIL:

Querría que me aclare algo, Madagascar. ¿A qué punto del paso 1 está haciendo mención que me dice que no está en el paso 2? ¿De qué viñeta está hablando?

MADGASCAR: La cuatro.

MANAL ISMAIL: Estamos haciendo un ejercicio de iteraciones. El punto número cuatro estaría incluido dentro de lo que es el pilar uno en el paso dos. Estamos tratando de tener primero los títulos de las sesiones. Tengo a Suiza.

SUIZA: Gracias, señora Presidenta. Jorge Cancio. En primer lugar querría agradecer a José por su presentación. En lo que tiene que ver con el temario, yo creo que según lo que está descrito en el punto uno, me parece que esta es una buena base de debate. Yo obviamente creo que hay similitudes con lo que dice bajo el paso dos, si bien no estoy muy seguro de cuáles son las diferencias. Creo que se trata nada más que de simplificar los nombres y quizá tomar el tema del valor agregado de los gobiernos en la participación de la ICANN.

En lo que tiene que ver con este tema, creo que es un tema transversal y que podría ser incluido en todos los temas que terminen siendo parte del temario, sobre todo después de lo que debatimos ayer cuando empezamos a analizar el comunicado. Yo no sé si Milagros está aquí. No la veo en la sala. Creo que el

nivel de participación en el GAC amerita cierta reflexión quizá a un nivel político superior. No sé realmente cuál es la mejor forma de plantear este debate pero creo que sería interesante, creo que sería valioso que en la reunión de alto nivel también se plantee este tema a los supervisores políticos para mejorar la conciencia de qué cosas se realizan en este ámbito, cuál es el valor agregado.

Por ejemplo, toda esta semana fuimos testigos de la importancia de lo que hacemos aquí para los titulares de marca, para las autoridades de aplicación de la ley en lo que tiene que ver con la ciberseguridad, la confianza, la estabilidad y el buen funcionamiento del DNS. Ese es uno de los temas clave. No sé exactamente cómo vincularlo pero, por supuesto, como segundo comentario general, yo sugeriría que al desarrollar el temario, las presentaciones sobre información no tengan una introducción sobre cómo funciona la ICANN, qué es el DNS. Me parece que eso no es algo que les interese a los líderes políticos. Se podrían preparar algunos documentos con algunas hojas de datos antes de la reunión.

Creo que lo interesante es ver el valor agregado de la participación en el GAC, en la comunidad de la ICANN y quizá también vincularlo con los distintos pilares que ustedes han propuesto. En un diálogo interactivo donde nuestros políticos puedan participar activamente y también podamos liberarnos

de esto de darle tres minutos a cada uno para participaciones que quizá no se relacionen entre sí. Que exista interacción que tenga que ver con este valor agregado de los gobiernos dentro del entorno de la ICANN, que tengan algún tema político y que vaya directamente al punto en cuestión, para que no haya introducciones o explicaciones muy largas.

MANAL ISMAIL:

Gracias, Suiza. Una vez más, muchísimas gracias por las buenas sugerencias que acaba de hacer. Creo que podemos utilizar esta sesión para hacer una tormenta de ideas y tratar de generar una nueva versión que le vamos a circular a todos los miembros del GAC para después adoptarla antes de la próxima reunión presencial. No lo tenemos por qué terminar aquí, en esta sesión.

El objetivo del paso dos era tener temas de muy alto nivel que podían compartirse en la invitación a los fines de no compartir un temario detallado porque todavía no lo habíamos debatido dentro del GAC. Las invitaciones ya fueron cursadas pero podemos igualmente ver un poco más este temario. Yo estoy tratando de ver. Estos pilares querían cubrir todo lo que también estaba mencionado dentro del paso uno. No hay una gran discrepancia.

Pensando en voz alta, si pensamos en estos títulos los hacemos más atractivos. Por ejemplo, lo que tiene que ver con la

transición de la custodia de las funciones de la IANA después de la IANA. Esto puede tener que ver más con la comunidad empoderada, cómo participan los gobiernos. También hablar sobre la participación de los gobiernos, la cantidad de gobiernos, cómo podemos hacer para traer más gobiernos. El tema de los ciberdelitos y privacidad, aquí creo que podemos incluir obviamente la protección de los datos y definitivamente esto va a tener que ver con los temas vinculados con el GDPR y otros temas candentes. No queda claro ahora cómo van a estar las cosas cuando llegemos a Barcelona. Creo que eso sería el título que tendría que ser bastante genérico. Estas son nada más que sugerencias.

Quizá podamos hablar de la comunidad empoderada, la función de los gobiernos, el rol del GAC, privacidad y protección de datos, que incluya obviamente el GDPR. Respecto del futuro de la Internet, que es el último punto, está vinculado con el último punto del paso uno, que era la evolución del DNS a la luz de la ciberseguridad, las nuevas tecnologías y la Internet de las Cosas. Esta es la evolución de las tecnologías y el rol de la ICANN en esta evolución. Alemania, por favor.

ALEMANIA:

Gracias, señora Presidenta. Con respecto a mi intervención, quería sugerir que es muy importante para los ministros hablar

del valor del modelo de las múltiples partes interesadas para el desarrollo de la Internet. Hay muchos gobiernos que llevan a cabo eventos y discusiones sobre sus propios temas. Por ejemplo, Alemania en el 2019 tendrá el Foro de Gobernanza de Internet en Berlín. Creo que sería bueno hablar acerca de las cuestiones vinculadas a la gobernanza de Internet y en contraposición con el modelo de múltiples partes interesadas. Gracias.

MANAL ISMAIL:

Gracias, Alemania. ¿Alguna otra sugerencia? Vuelvo a lo que comentaba Suiza. Creo que vamos a tener al comienzo de la reunión la puesta en escena donde haremos una introducción breve y la idea es que luego tengamos todo el tiempo para las intervenciones, siguiendo las buenas prácticas que ya hemos implementado en otras reuniones. Dinamarca.

DINAMARCA:

Gracias. Gracias por la presentación. Estamos esperando con ansias visitar Barcelona, una ciudad hermosa. Cuando yo me fijo aquí, en este temario, pienso que algunos de estos temas tal vez sean demasiado detallados, que tal vez no tienen el ángulo político que se necesita aquí para cuando hablamos de una ronda de los nuevos gTLD. Tal vez no tienen lo que los políticos buscan. No deberíamos repetir las mismas cuestiones que tienen

que ver con los nombres geográficos, etc. A mí me resulta difícil ver el ángulo político en esta instancia. El ciberdelito, la privacidad, no sé si GDPR ya va a estar en vigencia. Tenemos el WHOIS y tenemos este modelo temporario.

Los líderes políticos tal vez necesiten algo más amplio como sugirieron Suiza y Alemania. Tal vez esa sería la manera de avanzar con ellos. Habría que considerar también qué temas los ministros quieren discutir. Podemos pensar en cuatro sesiones o menos sesiones con los temas que les interesan más a los ministros. Esto dependerá también del temario.

MANAL ISMAIL: Gracias, Dinamarca. CTU.

CTU: Nigel Cassimire, de la CTU. Dos observaciones. Por un lado, tal vez podríamos hablar de las cuestiones vinculadas con el desarrollo de la economía digital. El último punto en el paso uno habla de la evolución del DNS a la luz de la ciberseguridad, la Internet de las Cosas o en el paso dos, que se habla del futuro de la Internet, creo que tal vez ese tema caería en esa categoría, cómo se ve el papel de los gobiernos en el desarrollo de la Internet y la economía digital en sus países. Tal vez podríamos

hablar de eso. Cuáles serían los factores ambientales o atributos que deberían ser desarrollos por los gobiernos en ese sentido.

Mi segunda observación está en cierta forma vinculada pero es un poco más específica. Tenemos algunos países en los que tal vez se pueda hacer un uso mayor u obtener un valor mayor de los ccTLD. Una vez más, cuál podría ser el papel de los gobiernos para promover un mayor valor en el uso de los ccTLD. La economía digital y los ccTLD y esa interfaz de los gobiernos. Estos temas son los que yo sugeriría.

MANAL ISMAIL:

Gracias. Sí.

ALEJANDRA ERRAMUSPE:

Alejandra Erramuspe, de Uruguay. Quería hablar para dar nuestro apoyo a la posición de Alemania, con respecto a que en este encuentro se hable de cuál es el rol de los gobiernos en estos mecanismos de cooperación y multi-stakeholder. Creo que ese es un tema bien importante, cómo está funcionando el modelo y cuál es el rol que los gobiernos van a tener en él. Gracias.

MANAL ISMAIL:

Gracias. Creo que estamos tomando nota. Tenemos también las grabaciones de la sesión. Creo que podemos trabajar para recopilar todos estos comentarios a la luz de lo que discutimos aquí. Podemos pasar a otra versión de este temario y lo podemos compartir con el GAC. Creo que en última instancia el objetivo es acordar un temario a más tardar en abril. Marruecos pide la palabra.

MARRUECOS:

Gracias. Estoy de acuerdo con las palabras de Dinamarca y de la señora que habló en español. Querría decir que los aspectos políticos se refieren a aquello de lo que deben ocuparse los ministros. Hay un desarrollo de la ICANN en general sobre el papel que juegan los gobiernos dentro de ICANN. Es algo muy importante esto. En Marrakech, los ministros hablaron de la transición y aprobaron esta transición. Luego nos encontramos en una situación en que los gobiernos deben saber cuál es la tendencia dentro de ICANN y cuál es la relación con los gobiernos.

En segundo lugar, actualmente hay algunos temas que interesan mucho a los países y en particular los países que tienen relaciones comerciales con la Unión Europea y que han recibido un impacto directo de la reunión de alto nivel. Esta reunión es la oportunidad para discutir de este tema y cómo va a funcionar

esto sabiendo que habrá tres meses después de la puesta en vigencia del GDPR. Habrá que ver con el modelo provisional o con el modelo interino de ICANN, los gobiernos y los ministros van a tener la oportunidad de debatir sobre la experiencia llevada a cabo con este modelo y también cuáles son los desafíos para los ministros y los gobiernos. Muchas gracias.

MANAL ISMAIL:

Gracias, Marruecos. Creo que estamos teniendo aquí buenas sugerencias. El modelo de múltiples partes interesadas, el papel de los gobiernos, los aspectos políticos de los temas sugeridos más que los detalles técnicos, por supuesto. ¿Alguna sugerencia adicional antes de que continuemos con las otras diapositivas? Creo que todavía tienen algunas más, ¿no? Las autoridades del GAC probablemente con el anfitrión tomarán todos los apuntes y lo debatido aquí en esta sesión. Luego les presentarán una versión actualizada de este temario. Los insto a que sigan esta conversación, esta interacción entre las reuniones para que podamos terminar con la definición del temario lo antes posible. Le doy la palabra nuevamente a José.

JOSÉ LUCEA:

Próxima diapositiva, por favor. Esto simplemente son los pasos a seguir y las cosas que tenemos que hacer. Por supuesto, tenemos planeado concluir con los detalles del temario entre las

reuniones. Con respecto a las invitaciones, quisiera decirles a ustedes como miembros del GAC que necesitamos su ayuda para confirmar que se hayan entregado las invitaciones a quienes corresponda. De lo contrario, por favor, avísennos para saber a quién corresponde enviar una invitación. Una vez más, los aliento a que se pongan en contacto con los políticos y funcionarios de alto nivel y que nos ayuden a plantear los argumentos que sostienen la importancia de esta reunión de alto nivel para sus países.

También, cuando reciban nuestros correos electrónicos, ustedes van a tener que darnos allí la información de quiénes estarán asistiendo a esta reunión. Vamos a necesitar esta información. Una vez que tengamos ya el orden del día definido y si hay interés entre sus funcionarios de alto nivel y sus ministros para hacer una intervención en alguna de las sesiones, eso lo necesitamos saber también. Por último, les quiero recordar que si necesitan hacer algún trámite para la visa, que lo inicien lo antes posible. Eso es todo. Gracias.

MANAL ISMAIL:

Gracias, José, por esta información. Por favor, sigan de cerca el tema de las invitaciones para asegurarse de que se hayan recibido. Avísennos si ustedes o si sus ministros no las reciben. Entiendo que ya se han despachado las cartas de invitación

físicas y que también habrá una invitación por vía electrónica que se despachará a la brevedad a los miembros del GAC en forma individual. Si ustedes no tienen la información de contacto actualizada en el sitio web, por favor, asegúrense de actualizarla porque la versión electrónica de la carta de invitación será enviada a esa dirección. ¿Alguna pregunta? Adelante, Jamaica.

JAMAICA:

Buenos días a todos. Soy Wahkeen Murray, de Jamaica. Una observación. Sé que todavía falta mucho tiempo y nos estamos anticipando. Después de cada reunión hay tres semanas de reuniones de la UIT y los mismos ministros que van a participar en la UIT van a estar invitados a participar en esta reunión de una sola jornada en la ICANN. Me pregunto si va a haber una participación real en esta reunión. Es una observación simplemente pero entiendo que ustedes esto ya lo tienen planificado para el día 22 de octubre y hay una reunión de la UIT que comienza el 29 de octubre. Tal vez se me ocurre que podría ser problemático para algunos ministros asistir a ambos porque requerirá que estén dos o tres semanas fuera de su país para poder asistir a estas reuniones de la UIT y luego a esta de un solo día en la ICANN. Es simplemente una observación.

MANAL ISMAIL:

Gracias, Jamaica. Las fechas de la ICANN ya están establecidas desde hace mucho tiempo. Lamentablemente tenemos muy pocas opciones aquí. Tratamos de enviar las cartas de invitación lo más temprano posible como para que ya los ministros se vayan reservando la fecha, vayan marcando sus calendarios. Espero que igualmente funcione todo bien.

¿Algún otro comentario? De lo contrario, con esto concluimos la sesión sobre la reunión gubernamental de alto nivel. Como dije antes, ya hemos tomado nota de los aportes. Vamos a escuchar las grabaciones también. Vamos a tratar de recopilar algo y darles un temario propuesto actualizado. Esperamos que esta interacción continúe también entre las reuniones para poder llegar a tener un orden del día contundente lo antes posible. Muchísimas gracias. ¿Necesitamos esperar hasta las 11:30 para comenzar con la próxima sesión? Veo que me dicen que sí. Vamos a retomar nuestra reunión a las 11:30. En 10 minutos. Gracias.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]